

V Bruseli 31. augusta 2018
(OR. en)

Medziinštitucionálny spis:
2018/0320 (NLE)

11735/18
ADD 1

PECHE 320

NÁVRH

Od:	Jordi AYET PUIGARNAU, riaditeľ, v zastúpení generálneho tajomníka Európskej komisie
Dátum doručenia:	31. augusta 2018
Komu:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, generálny tajomník Rady Európskej únie
Č. dok. Kom.:	COM(2018) 608 final ANNEX
Predmet:	PRÍLOHA k návrhu NARIADENIA RADY, ktorým sa na rok 2019 stanovujú rybolovné možnosti týkajúce sa určitých populácií rýb a skupín populácií rýb uplatniteľné v Baltskom mori

Delegáciám v prílohe zasielame dokument COM(2018) 608 final ANNEX.

Príloha: COM(2018) 608 final ANNEX



EURÓPSKA
KOMISIA

V Bruseli 31. 8. 2018
COM(2018) 608 final

ANNEX 1

PRÍLOHA

k

návrhu NARIADENIA RADY,

**ktorým sa na rok 2019 stanovujú rybolovné možnosti týkajúce sa určitých populácií rýb
a skupín populácií rýb uplatniteľné v Baltskom mori**

TAC UPLATNITEĽNÉ NA RYBÁRSKE PLAVIDLÁ ÚNIE V OBLASTIACH, V KTORÝCH EXISTUJÚ TAC, PODĽA JEDNOTLIVÝCH DRUHOV A PODĽA OBLASTÍ

V nasledujúcich tabuľkách sú stanovené jednak TAC a kvóty (v tonách živej hmotnosti, pokiaľ nie je uvedené inak) podľa jednotlivých populácií, a jednak funkčne súvisiace podmienky.

Pokiaľ nie je uvedené inak, odkazy na rybolovné zóny sú odkazmi na zóny ICES.

Populácie rýb sa uvádzajú v abecednom poradí vedeckých mien jednotlivých druhov.

Na účely tohto nariadenia sa použije táto porovnávacia tabuľka vedeckých a slovenských mien:

Vedecké meno	Trojmiestny alfabetický kód	Slovenské meno
<i>Clupea harengus</i>	HER	Sled' atlantický
<i>Gadus morhua</i>	COD	Treska škvrnitá
<i>Pleuronectes platessa</i>	PLE	Platesa veľká
<i>Salmo salar</i>	SAL	Losos atlantický
<i>Sprattus sprattus</i>	SPR	Šprota severná

Druh:	Sled' atlantický <i>Clupea harengus</i>	Zóna:	poddivízie 30 – 31 (HER/30/31.)
Fínsko	72 724		
Švédsko	15 979		
Únia	88 703		
TAC	88 703	Analytický TAC	

Druh:	Sled' atlantický <i>Clupea harengus</i>	Zóna:	poddivízie 22 – 24 (HER/3BC+24)
Dánsko	898		
Nemecko	3 533		
Fínsko	0		
Poľsko	833		
Švédsko	1 139		
Únia	6 404		
TAC	6 404	Analytický TAC Neuplatňuje sa článok 3 ods. 2 a 3 nariadenia (ES) č. 847/96. Neuplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96.	

Druh:	Sled' atlantický <i>Clupea harengus</i>	Zóna:	vody Únie poddivízií 25 – 27, 28.2, 29 a 32 (HER/3D-R30)
Dánsko	3 748		
Nemecko	994		
Estónsko	19 139		
Fínsko	37 360		
Lotyšsko	4 723		
Litva	4 973		
Poľsko	42 444		
Švédsko	56 979		
Únia	170 360		
TAC	Neuplatňuje sa	Analytický TAC Uplatňuje sa článok 6 ods. 2 tohto nariadenia.	

Druh:	Sled' atlantický <i>Clupea harengus</i>	Zóna:	poddivízia 28.1 (HER/03D.RG)
Estónsko	14 336		
Lotyšsko	16 708		
Únia	31 044		
TAC	31 044	Analytický TAC Uplatňuje sa článok 6 ods. 2 tohto nariadenia.	

Druh:	Treska škvrnitá <i>Gadus morhua</i>	Zóna:	vody Únie poddivízií 25 – 32 (COD/3DX32.)
Dánsko	5 539 (1)		
Nemecko	2 203 (1)		
Estónsko	540 (1)		
Fínsko	424 (1)		
Lotyšsko	2 060 (1)		
Litva	1 357 (1)		
Poľsko	6 378 (1)		
Švédsko	5 612 (1)		

TAC	Neuplatňuje sa	Preventívny TAC Neuplatňuje sa článok 3 ods. 2 a 3 nariadenia (ES) č. 847/96. Neuplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96.
-----	----------------	--

(1) V poddivíziách 25 a 26 sa rybárskym plavidlám v rámci tejto kvóty od 1. júla do 31. augusta zakazuje loviť pomocou vlečných sietí, dánskych záťahových sietí alebo podobného výstroja s veľkosťou ôk najmenej 90 mm, pomocou žiabroviek, zakliesňovacích sietí alebo viacstenných žiabroviek s veľkosťou ôk najmenej 90 mm, pomocou lovných šnúr na lov pri dne, lovných šnúr okrem unášaných lovných šnúr a pomocou ručných šnúr a výstroja na džigovanie.

Odchylné od prvého odseku sa uvedené obdobie zákazu rybolovu neuplatňuje na rybárske plavidlá s celkovou dĺžkou menej ako 12 metrov, ktoré lovia v oblastiach s hĺbkou vody menej ako 20 metrov podľa súradníc v oficiálnej námornej mape. Uvedené plavidlá zabezpečia, aby sa ich rybolovná činnosť dala kedykoľvek monitorovať. Na uvedený účel môžu byť vybavené napríklad systémom monitorovania plavidiel (VMS), alebo ekvivalentným elektronickým monitorovacím systémom osvedčeným kontrolným orgánom alebo lodným denníkom v papierovej podobe v kombinácii s etablovanými postupmi inšpekcie a dohľadu v súlade s nariadením Rady (ES) č. 1224/2009.

Druh:	Treska škvrnitá <i>Gadus morhua</i>	Zóna:	poddivízie 22 – 24 (COD/3BC+24)
Dánsko	3 204		
Nemecko	1 566		
Estónsko	71		
Fínsko	63		
Lotyšsko	265		
Litva	172		
Poľsko	857		
Švédsko	1 141		
Únia	7 340		
TAC	7 340	Analytický TAC Neuplatňuje sa článok 3 ods. 2 a 3 nariadenia (ES) č. 847/96. Neuplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96.	

Druh:	Platesa veľká <i>Pleuronectes platessa</i>	Zóna:	vody Únie poddivízií 22 – 32 (PLE/3BCD-C)
Dánsko	7 251		
Nemecko	806		

Poľsko	1 518
Švédsko	547

Únia	10 122
------	--------

TAC	10 122	Analytický TAC Uplatňuje sa článok 6 ods. 2 tohto nariadenia.
-----	--------	--

Druh:	Losos atlantický <i>Salmo salar</i>	Zóna:	vody Únie poddivízií 22 – 31 (SAL/3BCD-F)
Dánsko	21 758 (1)		
Nemecko	2 421 (1)		
Estónsko	2 211 (1)		
Fínsko	27 130 (1)		
Lotyšsko	13 839 (1)		
Litva	1 627 (1)		
Poľsko	6 600 (1)		
Švédsko	29 410 (1)		
Únia	104 996 (1)		

TAC	Neuplatňuje sa	Analytický TAC Neuplatňuje sa článok 3 ods. 2 a 3 nariadenia (ES) č. 847/96. Neuplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96.
-----	----------------	---

(1) Vyjadrené v počte kusov.

Druh:	Losos atlantický <i>Salmo salar</i>	Zóna:	vody Únie poddivízie 32 (SAL/3D32.)
Estónsko	1 013 (1)		
Fínsko	8 866 (1)		
Únia	9 879 (1)		

TAC	Neuplatňuje sa	Preventívny TAC
-----	----------------	-----------------

(1) Vyjadrené v počte kusov.

Druh:	Šprota severná <i>Sprattus sprattus</i>	Zóna:	vody Únie poddivízií 22 – 32 (SPR/3BCD-C)
Dánsko	26 710		

Nemecko	16 921
Estónsko	31 016
Fínsko	13 982
Lotyšsko	37 460
Litva	13 551
Poľsko	79 497
Švédsko	51 635

Únia	270 772
------	---------

TAC	Neuplatňuje sa
-----	----------------

Analytický TAC
Uplatňuje sa článok 6 ods. 2 tohto nariadenia.